

4. The first paragraph of section 21.1 is amended by striking out “caribou,”.

5. Section 23 is amended by striking out “a caribou,”.

6. This Regulation comes into force on 1 April 2018.

103243

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Hunting and fishing controlled zones — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the fees payable that apply to hunting in controlled zones. The amendments are necessary given that the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12) will be amended to abolish caribou hunting licences.

Study of the matter has shown no negative impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Gaétan Roy, Direction des affaires législatives et des permis, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7394; fax: 418 646-5179; email: gaetan.roy@mffp.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Julie Grignon, Associate Deputy Minister for Wildlife and Parks, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4.

LUC BLANCHETTE,
Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1, s. 110, 1st par., subpars. 2 and 9)

1. The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones (chapter C-61.1, r. 78) is amended by striking out the term “, caribou” wherever it appears.

2. Section 20 is amended by striking out paragraph 6.

3. Schedule II is amended by striking out paragraph 6.

4. This Regulation comes into force on 1 April 2018.

103244

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Possession and sale of an animal — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation replaces a reference made to the breeding and game ranch licence for white-tailed deer referred to in section 55 of the Regulation respecting animals in captivity (chapter C-61.1, r. 5) by a reference to the professional licence to keep and slaughter animals in a game ranch or a breeding farm issued under the Regulation respecting licences to keep animals in captivity. The amendment is required since that Regulation and the Regulation respecting animals in captivity, which come into force at the same time, will replace the Regulation respecting animals in captivity and the Regulation respecting licences to keep animals in captivity (chapter C-61.1, r. 20.1) currently in force.

Study of the matter has shown no negative impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information concerning the draft Regulation may be obtained by contacting Lysanne Rivard, project manager for regulations, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7378; fax: 418 646-5179; email: lysanne.rivard@mffp.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Julie Grignon, Associate Deputy Minister for Wildlife and Parks, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, bureau RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4.

LUC BLANCHETTE,
Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1, s. 69, 2nd par.)

1. The Regulation respecting the possession and sale of an animal (chapter C-61.1, r. 23) is amended in section 1 by replacing “game ranch and breeding licence for white-tailed deer referred to in section 55 of the Regulation respecting animals in captivity (chapter C-61.1, r. 5)” at the end of the third paragraph by “professional licence to keep and slaughter animals in a game ranch or a breeding farm issued under the Regulation respecting licences to keep animals in captivity made by Minister’s Order M.O. XXXX-XXXX dated (*insert the date of the Minister’s Order*)”.

2. This Regulation comes into force on 1 April 2018.

103248

Draft Regulation

Food Products Act
(chapter P-29)

Food
— **Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting food, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation replaces a reference made to the breeding and game ranch licence for white-tailed deer in the Regulation respecting animals in captivity (chapter C-61.1, r. 5) by a reference to a professional licence to keep and slaughter animals on a game ranch or a breeding farm obtained under the Regulation respecting licences to keep animals in captivity. It also replaces a paragraph in order to refer to the identification number assigned to an animal under the Regulation respecting animals in captivity. The amendments are required since the Regulation respecting animals in captivity and the Regulation respecting licences to keep animals in captivity, which come into force at the same time, will replace the Regulation respecting animals in captivity and the Regulation respecting licences to keep animals in captivity (chapter C-61.1, r. 20.1) currently in force. The Ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation was consulted and agrees with the amendments.

Study of the matter has shown no negative impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information concerning the draft Regulation may be obtained by contacting Lysanne Rivard, project manager for regulations, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7378; fax: 418 646-5179; email: lysanne.rivard@mffp.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Julie Grignon, Associate Deputy Minister for Wildlife and Parks, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, bureau RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4.

LAURENT LESSARD,
Minister of Agriculture, Fisheries and Food

LUC BLANCHETTE,
Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting food

Food Products Act
(chapter P-29, s. 40, par. f)

1. The Regulation respecting food (chapter P-29, r. 1) is amended in section 6.4.2.7.1

(1) by replacing “game ranch and breeding licence for white-tailed deer, provided for in section 59.7 of the Regulation respecting animals in captivity (chapter C-61.1, r. 5)” in subparagraph *c* of the first paragraph